

INTERNATIONALER VERBAND
ZUM SCHUTZ VON
PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENF, SCHWEIZ



UNION INTERNATIONALE
POUR LA PROTECTION
DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

GENÈVE, SUISSE

INTERNATIONAL UNION
FOR THE PROTECTION OF
NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA, SWITZERLAND

Communiqué de presse de l'UPOV n° 48

Genève, le 6 août 2001

LE NICARAGUA ADHÈRE À L'UPOV

Aujourd’hui le Nicaragua est devenu le quarante-neuvième État membre de l’Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV).

La Convention internationale pour la protection des obtentions végétales a pour objet de reconnaître les réalisations des obtenteurs de nouvelles variétés végétales en leur octroyant un droit exclusif de propriété fondé sur un ensemble de principes uniformes et clairement définis. Pour pouvoir bénéficier de la protection, les variétés doivent satisfaire à certaines conditions, notamment être distinctes des variétés existantes notoirement connues, et être suffisamment homogènes et stables. La protection accordée aux obtenteurs est une incitation au développement de l’agriculture, de l’horticulture et de la sylviculture. L’amélioration des variétés est un élément nécessaire et efficace de la lutte pour une sécurité alimentaire durable.

Le directeur général de l’OMPI, M. Kamil Idris, qui est aussi secrétaire général de l’UPOV, s’est félicité de l’adhésion du Nicaragua à la Convention de l’UPOV (Acte de 1978).

Les États membres de l’Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) sont les suivants :

Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Bolivie, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Chine, Colombie, Croatie, Danemark, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d’Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Hongrie, Irlande, Israël, Italie, Japon, Kenya, Kirghizistan, Mexique, Nicaragua, Norvège, Nouvelle-Zélande, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Moldova, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Trinité-et-Tobago, Ukraine et Uruguay.

L’UPOV, organisation intergouvernementale qui a son siège à Genève, entretient une coopération administrative étroite avec l’Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI).

Pour de plus amples renseignements, prière de s’adresser au Secrétariat de l’Union :

Tél. : (+41-22) 338 9155
Tlcp : (41-22) 733 0336

Mél. : upov.mail@wipo.int
Website : www.upov.int

INTERNATIONALER VERBAND
ZUM SCHUTZ VON
PFLANZENZÜCHTUNGEN

GENF, SCHWEIZ



UNION INTERNATIONALE
POUR LA PROTECTION
DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

GENÈVE, SUISSE

INTERNATIONAL UNION
FOR THE PROTECTION OF
NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA, SWITZERLAND

UPOV Press Release No. 48

Geneva, August 6, 2001

NICARAGUA ACCEDES TO UPOV

Today Nicaragua became the forty-ninth member State of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV).

The purpose of the UPOV Convention is to acknowledge the achievements of breeders of new plant varieties by granting them an exclusive property right on the basis of a set of uniform and clearly defined principles. To be eligible for protection, varieties have to meet certain conditions such as being distinct from existing, commonly known varieties and sufficiently homogeneous and stable. Protection is given to plant breeders as an incentive to the development of agriculture, horticulture and forestry. Improved varieties are a necessary and cost-effective ingredient for achieving food security in a sustainable way.

The Director General of WIPO, Dr. Kamil Idris, who is also Secretary-General of UPOV, welcomed the accession of Nicaragua to the UPOV Convention (1978 Act).

The member States of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV) are:

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Bolivia, Brazil, Bulgaria, Canada, Chile, China, Colombia, Croatia, Czech Republic, Denmark, Ecuador, Estonia, Finland, France, Germany, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Japan, Kenya, Kyrgyzstan, Mexico, Netherlands, New Zealand, Nicaragua, Norway, Panama, Paraguay, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Russian Federation, Slovakia, Slovenia, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Trinidad and Tobago, Ukraine, United Kingdom, United States of America, Uruguay.

UPOV, an intergovernmental organization based in Geneva, cooperates in administrative matters with the World Intellectual Property Organization (WIPO).

For further information about UPOV, please contact the UPOV Secretariat:

Tel: (+41-22) 338 9155
Fax: (+41-22) 733 0336

E-mail: upov.mail@wipo.int
Website: www.upov.int